

آبونه شرائطی : هریر ایچون  
سنه لکی (۲۷۵) آلتی آیلنی  
(۱۵۰) خار ج ایچون سنه لکی  
۳۲۵ غروشددر .

نسخه سی ۵ غروشددر .  
ایکی نسخه برآزاده  
(۱۰) غروشددر  
سنه لکی ۵۲ نسخه در .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده  
رشید افندی خاندنه

اخطارات  
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه  
قبول اولتور . درج ایدله بن  
یازیلر اعاده اولتور .

# الکتابخانه

سیر ۱۳۳۰

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرد  
محمد عاکف

صاحب و مدیر  
اشرف ادیب

اتبعون اهدکم سنیل الرشاد

بیاننامه نك نشري نه قدر حسن تأثير اجرا ايتمش سه كرى آينمى ده  
مسلمانلرى او درجه متأثر ايلدى ، مسلمانلر بويوك برانكسار خياله  
اوغراديلر بو حال ، هيچ شهبه يوق حيثيت حكومتده اجراي تأثير ايتدى .  
حكومت « تورك مسكرات تاجرلرينك منافع تجاريلرينى وقايه  
ايچون ، بواصرى كرى آلدیغنى سويلدى . كاشكى هيچ اسباب موجه  
بيان ايتمهش اولسه يدى ، داها ابي ايتمش اولوردى .

ايچكى بوزندن هر كون بيكگرجه كيشيلرك زهرلنديكى ، مسلمانلرك  
صوك قالان ثروت قيرينتيلرينك ده ميحانه لره كيتديكى ، سرخوشلر بوزندن  
صوك زمانلرده جنائتلرك عادتاً قودور مشجه سنه آرمش اولديغى بر زمانده  
حكومتك تورك تاجرلرينك منفعتنى دوشونمى قدر آجيقلى بر حال  
اوله ماز . ديمك كه منافع خصوصيه مقابلنده منافع عموميه فدا اولنه بيلير .  
شيمدى بش ، آلتى بيك ميخانه آغستوس ابتداسنه قدر ايشلرينى  
بولنه قويمش ، تجارلرينى تحت تأمينه آلمش اولديلر . اوندن صوكراده  
باقلم نه اوله جق ! همان الله بو ايشك صوكنى خير ايلديه !

هلال اخضر جمعيتى استانبول حكومتك اك عاجز زماننده بيله بو  
ممنوعيتك استانبولده تطييق بك سهيل واحنييلرجه جدى مانعته قالمايه جنى  
محقق اولديغنى رسماً سويلديكى حالده بوده هيچ نظر اعتبارم آلمادى .  
بعض فزته لر ايسه حكومتك بو قرارينى تقدير وتصويب بيله ايتديلر .  
شيمدى ميخانه لر ينه اسكيسى كبي جاير جاير ايشله بورلر .  
بو كون استانبولده بر طرفدن بش آلتى بيك ميخانه ، ديكر طرفدن  
اوج درت بيك عمومخانه اجراي فعاليت ايدبور . بو حال ، چوق  
دكل ، بر سنه دوام ايدرسه بو مملكتدن آرتيق هيچ بر خير قالماز .  
ذاتاً استانبول مدھش بر سفاھت ، خبيح بر سقوط اخلاق ايچروسنده  
بوزبور . مسلمانلرك الدهكى ثروتندن ده چوق بر شى قالمادى . بو  
مدت ظرفنده اونلرده بيتره اوندن صوكره آرتيق انالله واناليله راجعون ،  
ذلك بما كسبت ايديكم وان الله ليس بظلام للعبيد .

## شئون

يمن :

يمنيلر مبعوث كورمرك ايسه بورلر .

يمن اهالى اسلاميه سى بويوك ملت مجلسى حكومته مراجعتله يمن  
اهاليسنك ده بويوك ملت مجلسنه مبعوث كوندرك ارزوسنده بولونديغى ويكى  
انتخابات ايچون مساعدا اعطاسنى يمن واليسى نديم بك واسطه سيله حكومتدن  
طلب ايتشلر وبالخاصه (يمن) ك مقدراتى موضوع بحث اولديغى شواننده  
«يمن» مبعوثلرينك بويوك ملت مجلسنده بولونمسنك اهميتنى بيلدريمشلر دره .

آنچق بو تقديرده درگه استانبول ولايتى اوزرندن مسئوليتى آتار .  
يوقسه استانبول ولايتى بوكون ارده مليه ي تطييق ايتمه مك ، ايدمه مك  
كبي بر مسئوليت عظيمه يي يوكله نمشدر . ولايت كنديسى بومسوايت  
عظيمه دن قورتارمق ايتيورسه ايچكى ممنوعيتك تطييقنه مانع اولان  
اسباب حقيقيه يي اوزته به قويمالدر .

مع مافيه توركيه بويوك ملت مجلسى حكومتك . حالده بومسئله  
مهمه يي الهالارق منع مسكرات قانوننك تطييق ايدم جكنى اميد ايدبوروز .  
بو مسئله سورونجه ده قالماز . منع مسكرات قانوننك تطييق لابدر .

## ميخانه لر ايشله يه جك

ايچكى ممنوعيتى حقنده بويوك ملت مجلسى قانوننك ۱۶ جزيراندن  
اعتباراً استانبولده موقع تطييقه وضع اولونديغنه دائر مقام ولايت  
طرفندن بر بياننامه نشر اولوندى . لکن مع التأسف اوزرندن يكرمى  
درت ساعت بيله كچمه دن بواصر كرى آيندى .